

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 52 (1965)  
**Heft:** 6: Museen

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

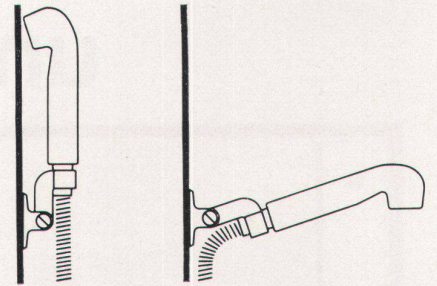
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**arwa**

«arwa-typ» Armaturen

Handbrause Nr. 4005  
Gelenkhalter Nr. 4021

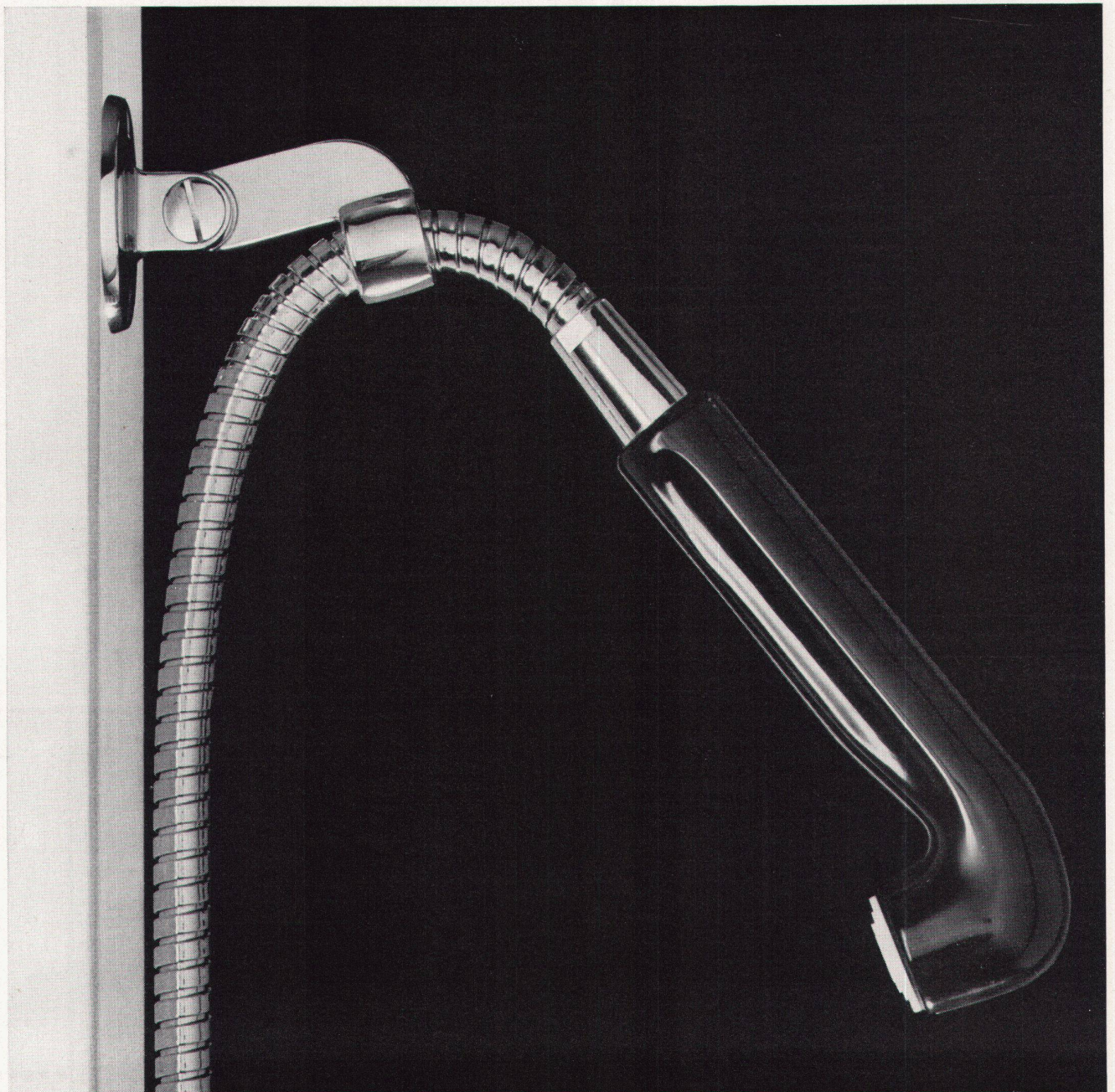
Unser neuer Gelenkhalter verhindert, dass bei ungeschickter Handhabung die Brause herunterfallen und Beschädigungen verursachen kann. Ein Faktor, der die neue Formgebung grundlegend mitbestimmt hat.



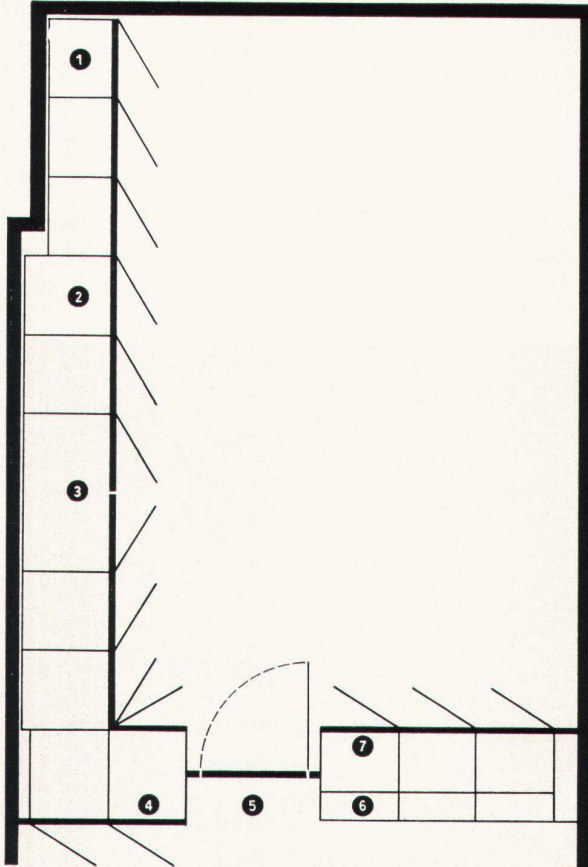
Patent angemeldet

Armaturenfabrik Wallisellen AG  
Neue Winterthurerstrasse 120  
Wallisellen, Telephon 051 93 31 77

Grösste Verstellbarkeit der Strahlrichtung ohne Knickgefahr für den Schlauch

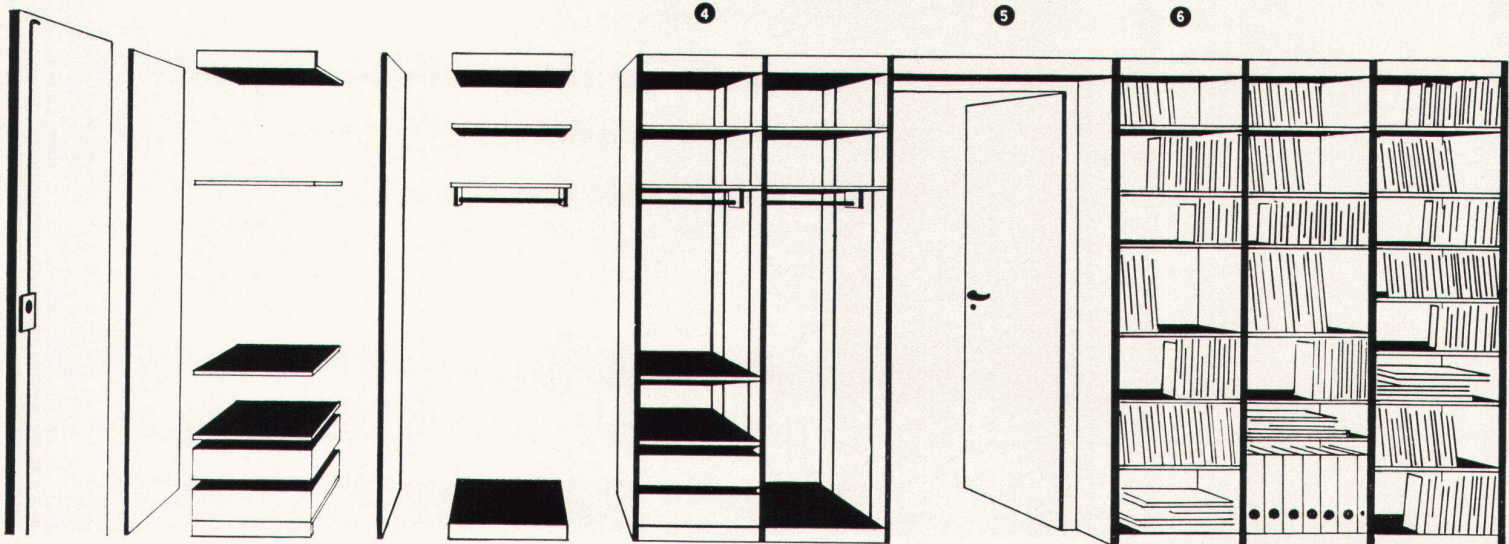


# Der echte WM-Normschrank in allen Hölzern und Variationen erhältlich



Alles innerhalb der Norm, in jedem Holz erhältlich  
beliebig zusammenstellbar

- 1 Tiefe 45 cm
- 2 Tiefe 61 cm
- 3 Doppelschrank
- 4 freistehend. Schrankteil
- 5 Zimmertüre
- 6 Bücherei offen
- 7 Schrankteil  $\frac{2}{3}$  tief, gegen-  
seitig offene Bücherei



# Im Einzellen-System gegliedert



## Masse:

1. Element 58,4 cm  
jedes weitere Element 56,2 cm  
Tiefen 45 cm und 61 cm, Höhe 230 cm  
Anpassung an genaue Raumhöhe  
und Breite durch Stirne und Beistösse.

Ab 1. Januar 1965 5% TZ

Preise  
Normschrank spezial, Verkauf nur  
an Architekten:

Ausführung in Spanplatten, Türen in  
Tischlerplatten, Rückwand Pavatex, innen  
und aussen roh,  
1. Element Fr. 209.—, ab 2. Element Fr. 170.—  
Tablare pro Stück, in Spanplatten, Fr. 9.—  
Weitere Inneneinteilung nach separater  
Preisliste

## Preise Normschrank normal:

Ausführung roh, in Tischlerplatten, Boden und  
Deckel innen Okumé mattiert, mit Stellschienen,  
ohne Rückwand,  
1. Element Fr. 236.—, ab 2. Element Fr. 192.—  
Ausführung wie oben, innen Okumé mattiert,  
mit Rückwand,  
1. Element Fr. 299.—, ab 2. Element Fr. 254.—  
Ausführung gestrichen, innen Okumé mattiert,  
1. Element Fr. 364.—, ab 2. Element Fr. 289.—  
Front in Ulme, Kirschbaum, Esche,  
1. Element Fr. 409.—, ab 2. Element Fr. 335.—  
Zuschlag für andere Hölzer, pro Element  
Fr. 10.— bis Fr. 20.—  
Front in Kunstharzplatte, Korpus gestrichen,  
innen Okumé mattiert,  
1. Element Fr. 506.—, ab 2. Element Fr. 420.—

Inneneinteilung frei nach Wahl, austauschbar.  
Ausführliche Prospekte und Preislisten  
werden Ihnen gerne zugestellt. Für Archi-  
tekten Spezialrabatte.

## Gestaltung, Fabrikation und Verkauf durch die Arbeitsgemeinschaft:

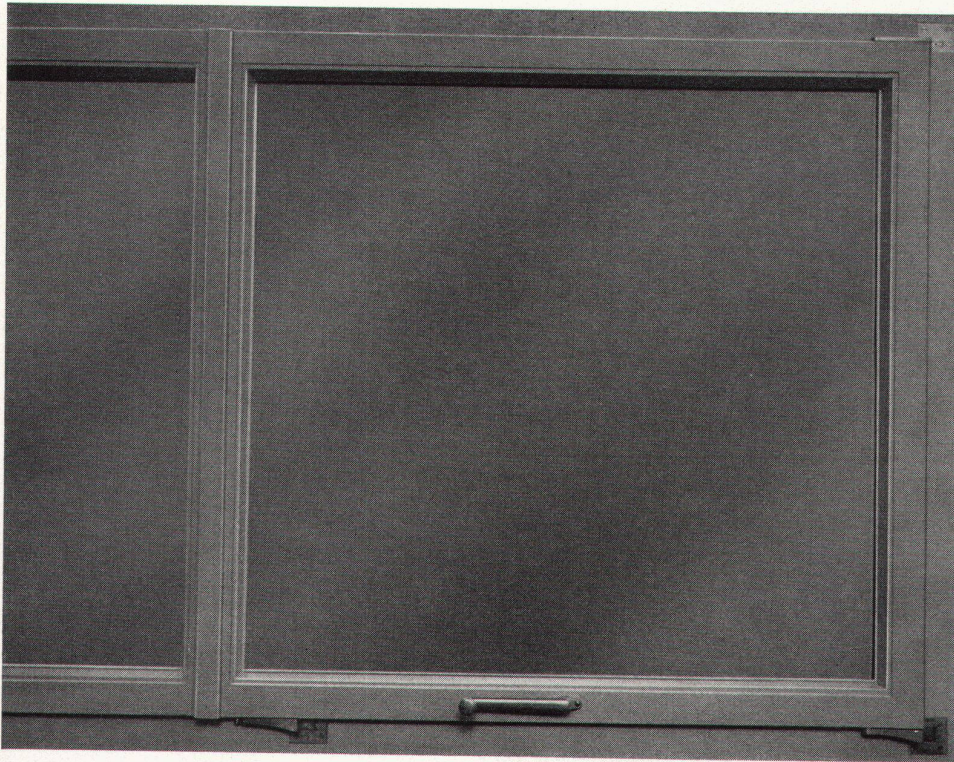
**waltermüller**

Das Innenarchitekten-Team von Erlenbach  
Walter Müller

Hauptausstellung: 8703 Erlenbach ZH,  
Lerchenbergstrasse 123, Tel. 051/90 17 85  
Show-Room in Zürich 1, Fraumünsterstrasse 11

**leugger**

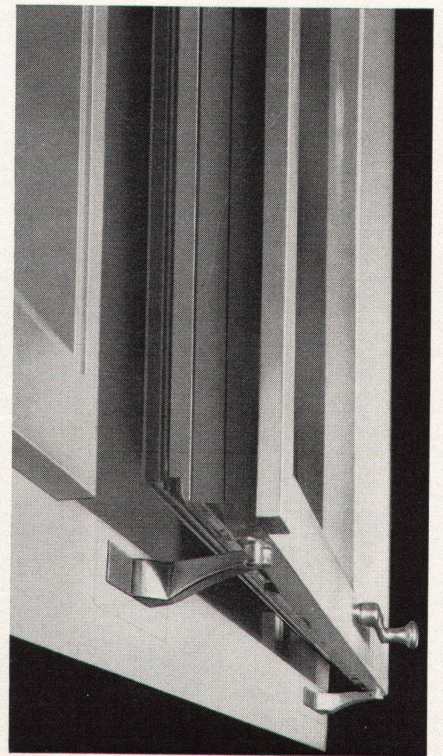
Hans Leugger, Möbel und Innenausbau  
Büros und Ausstellung:  
Lehenmattstrasse 244/252, 4000 Basel  
Telefon 061/42 08 77



Hervorragende Bedienungs-, Lüftungs- und Wartungseigenschaften zeichnen diese Konstruktion aus. Die Dauerlüftung wird durch die regulierbare Parallelabstellung erreicht, die Direktlüftung durch das Hinterschieben des Gleitflügels. Zur Reinigung kann der Parallelabstellflügel seitlich geöffnet werden. Das Fenster ist auch als Einflügeltyp erhältlich.

# ISAL

Parallelabstell-Schiebefenster



Herstellernachweis:  
 H. Schmidlin AG, Aesch-Basel-Zürich-Genève  
 Frutiger Söhne + Co, Oberhofen/Thun  
 Hunkeler AG, Luzern  
 Werner Kauter, St. Gallen  
 Ferd. Frick, Schaan - Liechtenstein  
 Lanfranchi Frères, La Chaux-de-Fonds  
 Huber Frères, Echallens/VD  
 Menuiserie E. Dupont, Châtelaine-Genève

**SCHEER-ERZEUGNISSE**  
 helfen Ihnen maßgebend bei der  
 innerbetrieblichen Organisation

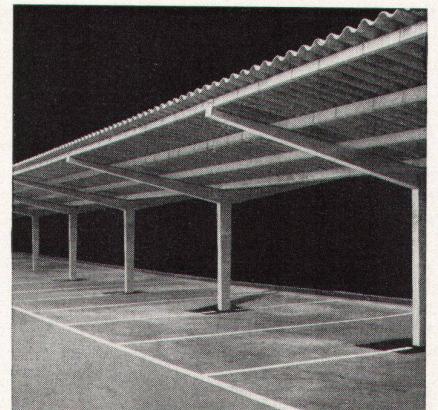
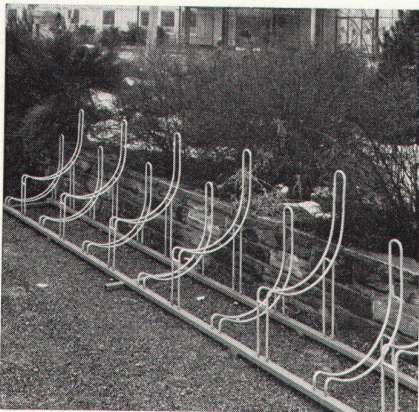
### Auto-, Motos- und Velo-Unterstände

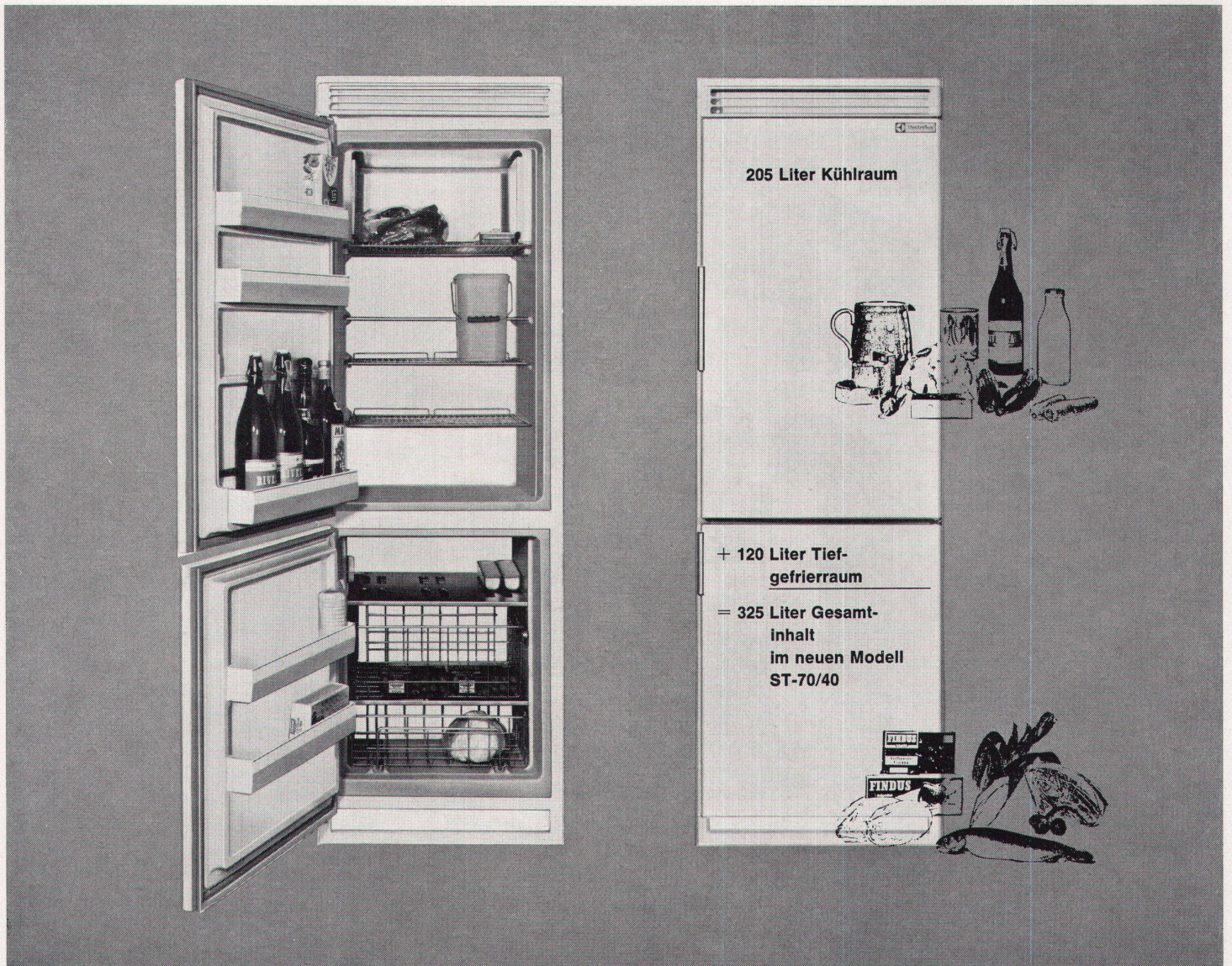
Sind Auto-, Motos- und Velo-Unterstände eine nebensächliche Angelegenheit? Nein! Ihre Mitarbeiter sind Ihnen dankbar, wenn ihre Fahrzeuge witterungsgeschützt parkiert werden können.

Wenden Sie sich bitte mit Ihren Problemen an uns.

Unsere Betriebsberater stehen Ihnen unverbindlich zur Verfügung.

**ERNST SCHEER AG, 9102 Herisau**  
 Telephone (071) 51 29 92





**Heute  
für die  
Zukunft  
wählen**

# Electrolux

Im ST-70/40 können Sie nicht nur kühlen und Tiefgefrorenes lagern, sondern auch selbst einfrieren. Im separaten Vorgefrierfach erreichen Sie dazu Temperaturen von bis  $-35^{\circ}\text{C}$ .

ST-70/40 hilft Raum sparen – seine Grundfläche ist nur 60 x 60 cm. Sie können ST-70/40 freistellen, anbauen oder frontbündig einbauen.



Im guten Fachgeschäft oder direkt bei

**Electrolux AG, 8048 Zürich**

Badenerstrasse 587  
Telefon 051 / 52 22 00

# Wärme Viel für wenig Geld

Geringer Verbrauch wird heute von jedem Oelbrenner erwartet. Von Bedeutung ist jedoch, dass dieses Oel bis auf den letzten Tropfen verwertet und als maximale Energiemenge an das Heizungswasser abgegeben wird. Oil-Therm-Oelbrenner sind bekannt für ihren höchsten feuerungstechnischen Wirkungsgrad. Dadurch ist es möglich, selbst grosse Häuser mit kleinen Kesseln zu beheizen. Oil-Therm-Oelbrenner sind schweizerische Spitzenfabrikate mit internationaler Bewährung. Deshalb

## ab nächstem Winter billiger heizen

mit



Oil Therm AG, Zürich 57, Winterthurerstrasse 156,  
 Telefon 051/269606  
 Basel, Beinwilerstrasse 1  
 Bern, Wasserwerkstrasse 21  
 St. Gallen, Langgasse 41  
 Luzern, Weinberglistrasse 84  
 Lugano, Via Mte Ceneri 25

Telefon 061/352160  
 Telefon 031/26855  
 Telefon 071/246754  
 Telefon 041/38363  
 Telefon 091/33626

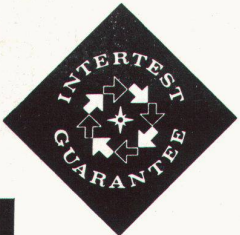
1692 1698

1701

Spannteppiche ohnegleichen:

  
**belcolor**  
von  
**Schuster**

St. Gallen, Multergasse 14 · Zürich, Bahnhofstrasse 18 · Basel, Aeschenvorstadt 57 · Winterthur, Ernst Wirth AG, Technikumstrasse 98  
Tel. 071 22 15 01      Tel. 051 23 76 03      Tel. 061 24 19 30      Tel. 052 2 69 53



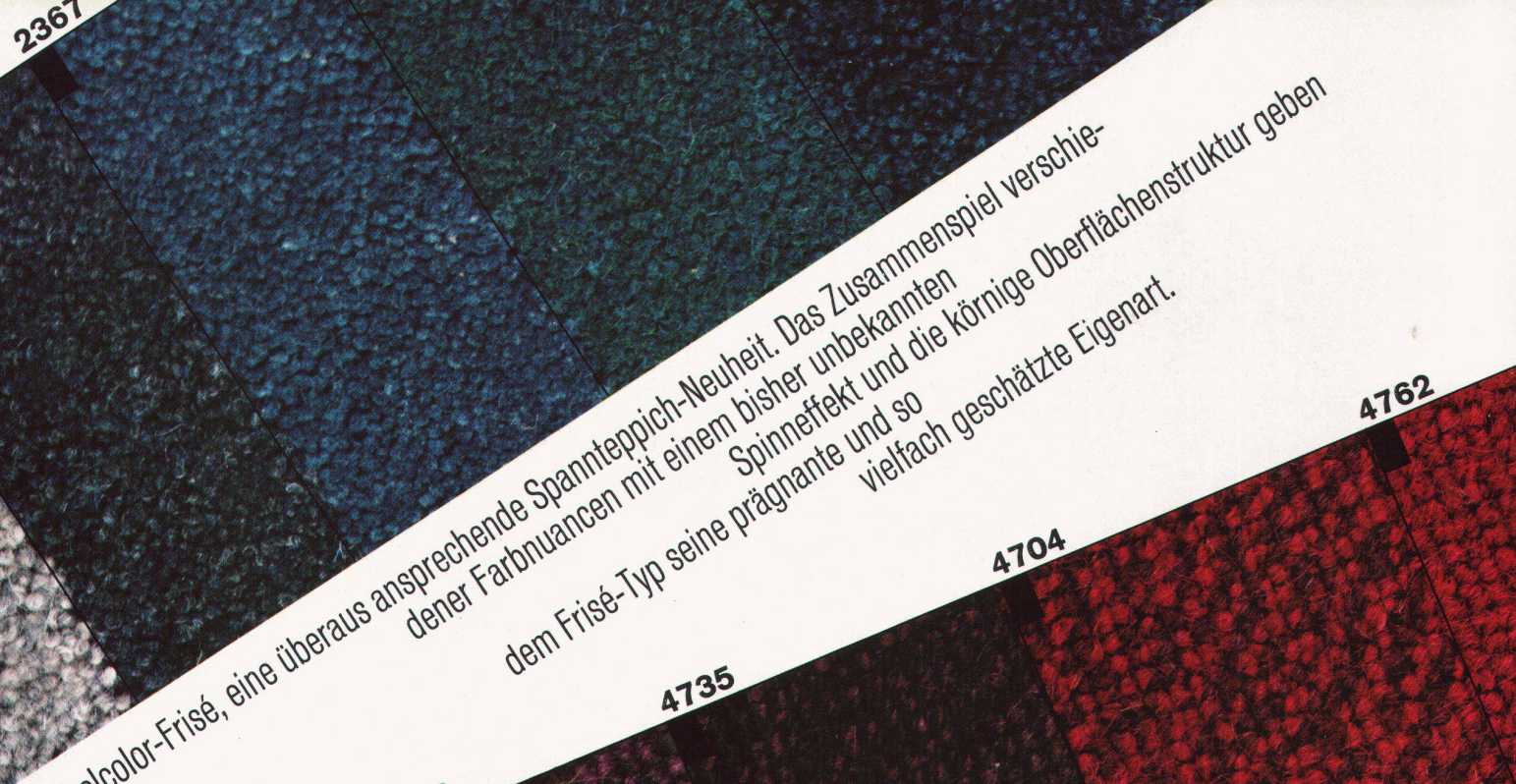
# belcolor

***belcolor ist zum führenden Qualitätsbegriff für Spannteppiche geworden. Diese einzigartige Kollektion erneuert sich laufend und bringt in Farben, Material, Mustern und Strukturen das, was man heute und in Zukunft für die Raumausstattung sucht. In Anerkennung ihrer hervorragenden Eigenschaften wurden belcolor-Spannteppiche mit INTERTEST, der international anerkannten Qualitätsgarantie für Teppiche ausgezeichnet. belcolor mit Intertest-Garantie: das Beste, was Sie an Spannteppichen finden können.***



# Schuster

2367



belcolor-Frisé, eine überaus ansprechende Spannteppich-Neuheit. Das Zusammenspiel verschiedener Farbnuancen mit einem bisher unbekanntem Frisé-Typ seine prägnante und die körnige Oberflächenstruktur geben vielfach geschätzte Eigenart.

4762

4704

4735

4706

4734



belcolor-Bouclé ist der Grundtyp des wirklich einzigartigen belcolor-Sortimentes. Auch hier spielen die exklusiven Farbtöne zusammen mit der gediegenen Materialwirkung. Das Resultat sind Spannteppiche, wie sie sonst kaum zu finden sind.

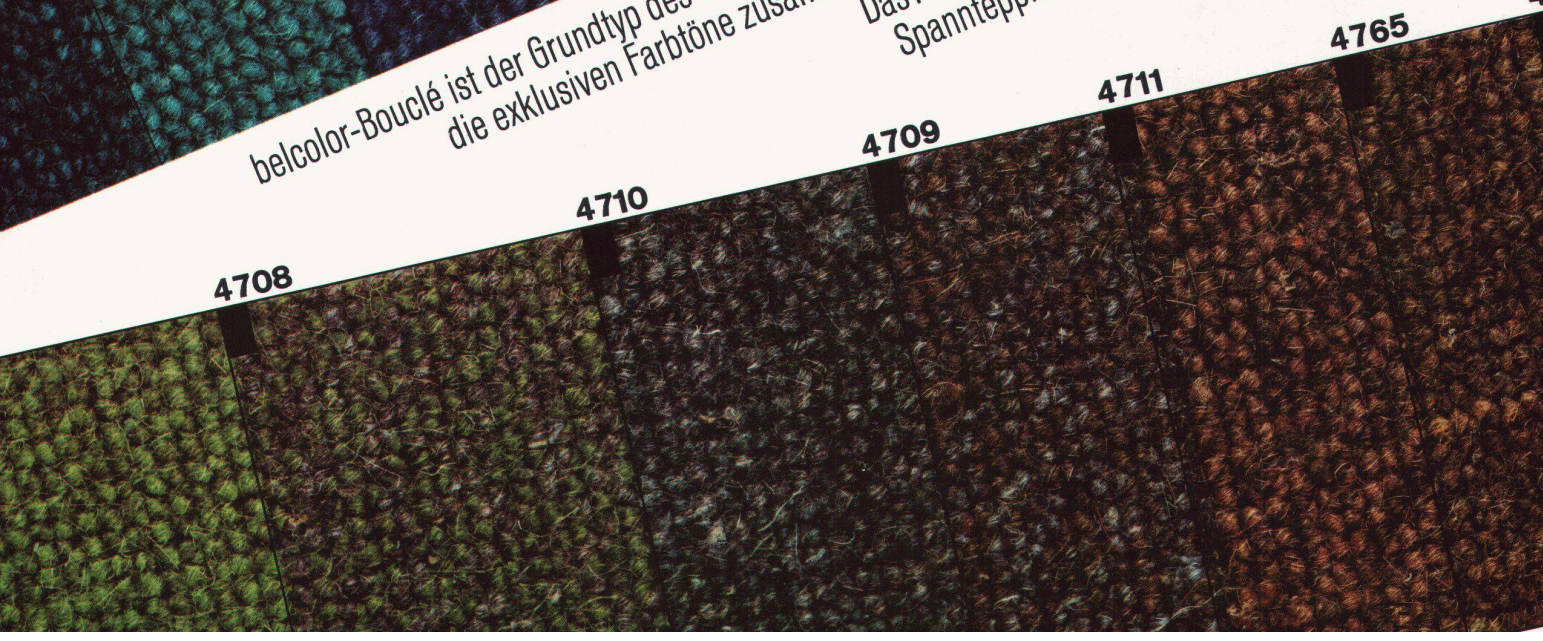
4765

4711

4709

4710

4708





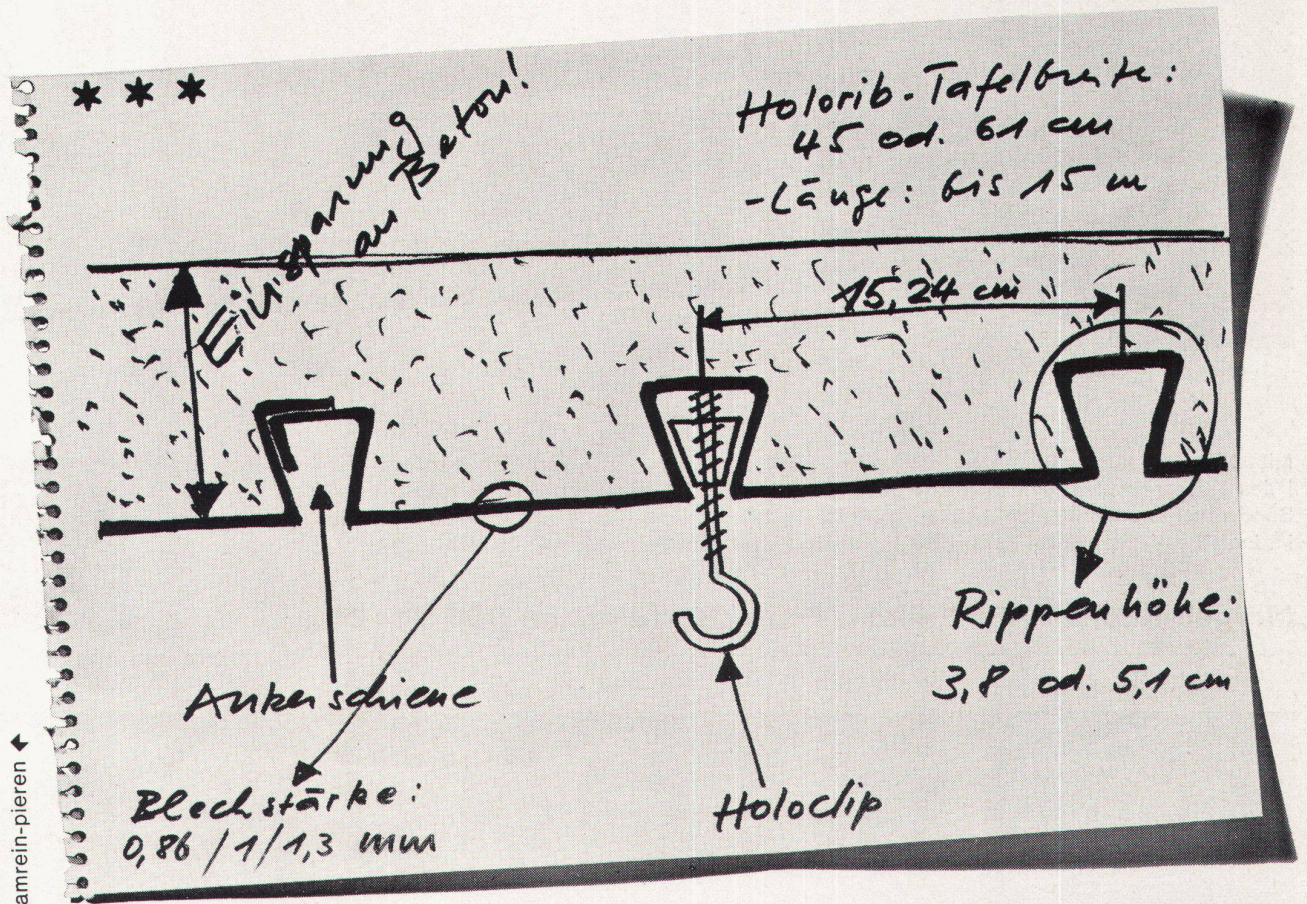
# belcolor

Eine durch Generationen hindurch gepflegte Teppichtradition, gepaart mit Aufgeschlossenheit für alles Neue und Freude an fortschrittlichem Gestalten, das waren die Impulse, welche zur Schaffung dieser umfassendsten Spannteppich-Kollektion führten. Erfahrene Spezialisten sind damit in der Lage, alle Spannteppich-Wünsche und -Probleme zu lösen. Sie können sich die einzigartige belcolor-Kollektion auch in allen guten Fachgeschäften vorlegen lassen.

## Schuster

St. Gallen, Multergasse 14 · Zürich, Bahnhofstrasse 18  
 Basel, Aeschenvorstadt 57 · Winterthur, Ernst Wirth AG, Technikumstrasse 98

# Ein Blech \* \* \* \* \* revolutioniert den Stahl- und Betonbau!



\* Eine verwegene Behauptung, werden Sie denken. Und trotzdem! Denn mit Holorib werden Sie heute manches schwierige Problem auf einfache Art lösen können.

\* Holorib ist ein trapez-profiliertes Blech aus verzinktem Siemens-Martin-Stahl, in Längen bis zu 15 Metern lieferbar.

\* Holorib ersetzt beim Betonieren die Schalung, die Schalungsstützen und je nach Nutzlast und Spannweite die Stahlarmierung. Die Holorib-Rippe ersetzt die Ankerschienen.

\* Holorib verkürzt die Bauzeit!

\* Holorib erlaubt Verminderung der Dicke der Betonplatte (Reduzierung des Eigengewichtes!), ununterbrochene Verlängerung über Stützen und Wände hinaus. Holorib findet Verwendung im Beton- wie im Stahlskelettbau.

\* Holorib wird bereits in der Schweiz (Warenhaus mit Super-Parking in Genf, neues Bahnpostgebäude in Bern, usw.), in England schon seit 3 Jahren (1'500'000 m<sup>2</sup>) und in den USA seit 40 Jahren verwendet (allein für den Pan-Am-Building in New York 204'380 m<sup>2</sup> Holorib).

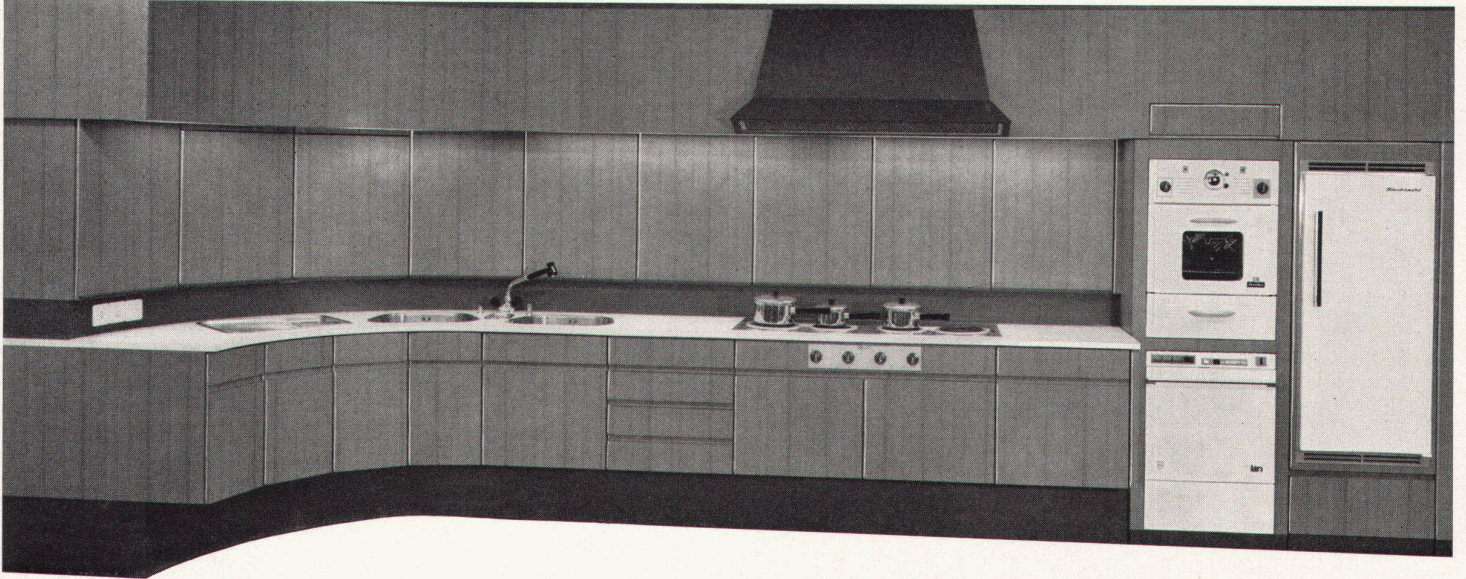
\* Holorib eignet sich für Wohn- und Geschäftshäuser, Schul- und Spitalbauten, Hotels, zur Auskleidung von Tunnels, für Lawinerverbauungen, Bedachungen usw.

\* Möchten Sie mehr wissen? Wir haben einen ausführlichen technischen Prospekt für Sie bereitgelegt.

**Holorib SA, 1200 Genève**  
2, rue Vallin, Tél. 022 31 81 60

**Bähler & Cie AG, Eisen**  
Freiburgstrasse 390, 3018 Bern  
Tel. 031 664242 Telex 32 530

# \*\* Holorib



Mit 32 Norm-Elementen in 4 qualitativ und preislich abgestuften Ausführungen bieten wir für jedes Küchenproblem eine optimale Lösung. Verwöhnte verlangen Vorschläge für exklusive Sonderausführungen (siehe Abbildung). – Eine einfache Norm-Küche ist zur Zeit ausgestellt im Le Rêve-Verkaufslokal Zürich, Selnaustraße 15. – Rufen Sie uns unverbindlich!

mörgeli  
küchen

**Mörgeli-Küchen AG Ellikon/Thur ZH Telephone 054 944 06**

Einer der vielen Ygnis - Vorteile :  
**Das Türgelenk**

Wenn Fachleute von einem Kessel mit hundertprozentiger Heizfläche reden, so muss selbst in der Kesseltüre Wasser zirkulieren. Ygnis hat die ideale Lösung für die bewegliche Wasserführung zu und von der Kesseltüre gefunden. Hier ist sie : Eine sinnvolle Kombination von einem massiven Türscharnier und absolut dichtem Rohrgelenk.

**Ygnis - Heizkessel**

Ygnis Kessel AG Luzern  
Basel - Lausanne - St.Gallen - Zürich

## Sie suchen einen Bodenbelag

Welchen wählen aus der Fülle der Angebote? Fragen Sie Giubiasco! Giubiasco ist eine «full range» Bodenbelagsfabrik (die einzige in der Schweiz), sie bietet ein umfassendes Programm moderner Bodenbeläge an und kann daher objektiv beraten und bedienen. Suchen Sie einen modernen, mustergültigen Bodenbelag,

der sich aber schon zehntausendfach bewährt hat? Dann Colovinyl. Colovinyl ist heute die in der Schweiz meistverlegte Vinyl-Asbest-Platte; es ist optimal unempfindlich gegen Wasser, Öle, Fette und die meisten Chemikalien, fusswärmer als die herkömmlichen Plättli und unglaublich leicht sauber

zu halten; es ist ausserdem der einzige Belag, der auch in nicht unterkellerten Räumen verlegt werden kann. Seine prächtigen Farben erlauben geschmackvolle Kombinationen. Ideal für Küchen, Badezimmer, Laboratorien, Restaurants, Hallen u. a. m. Prospekte, Offerten

und Verlegen durch den Fachhandel.

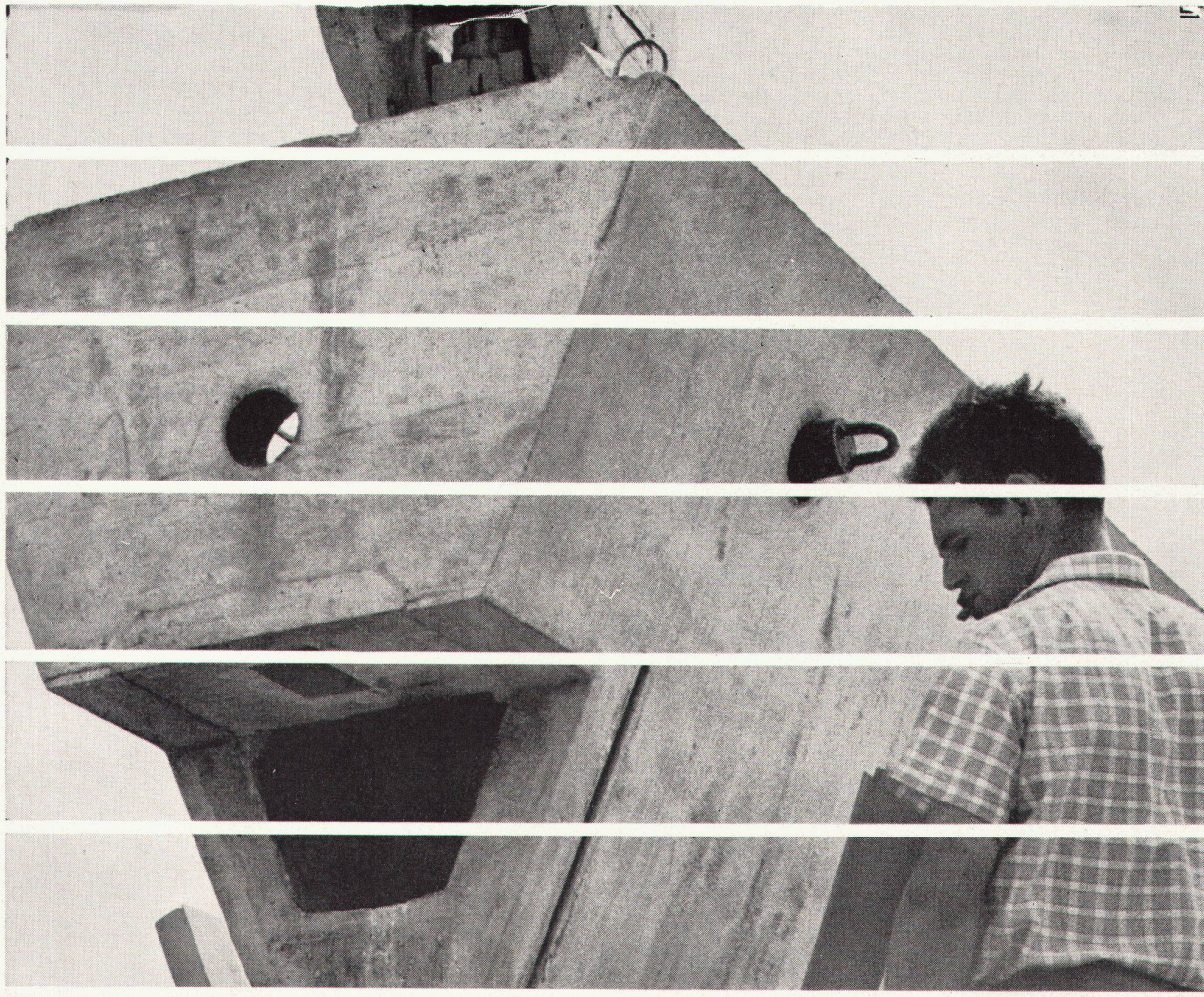
**Linoleum AG**  
**Giubiasco TI**  
**Tel. 092/512 71**  
**Zürich**  
**Tel. 051/25 02 22**



**In diesem Fall: Colovinyl**  
**Auf jeden Fall: Giubiasco**

# colovinyl





# Vorfabrizierte Betonelemente

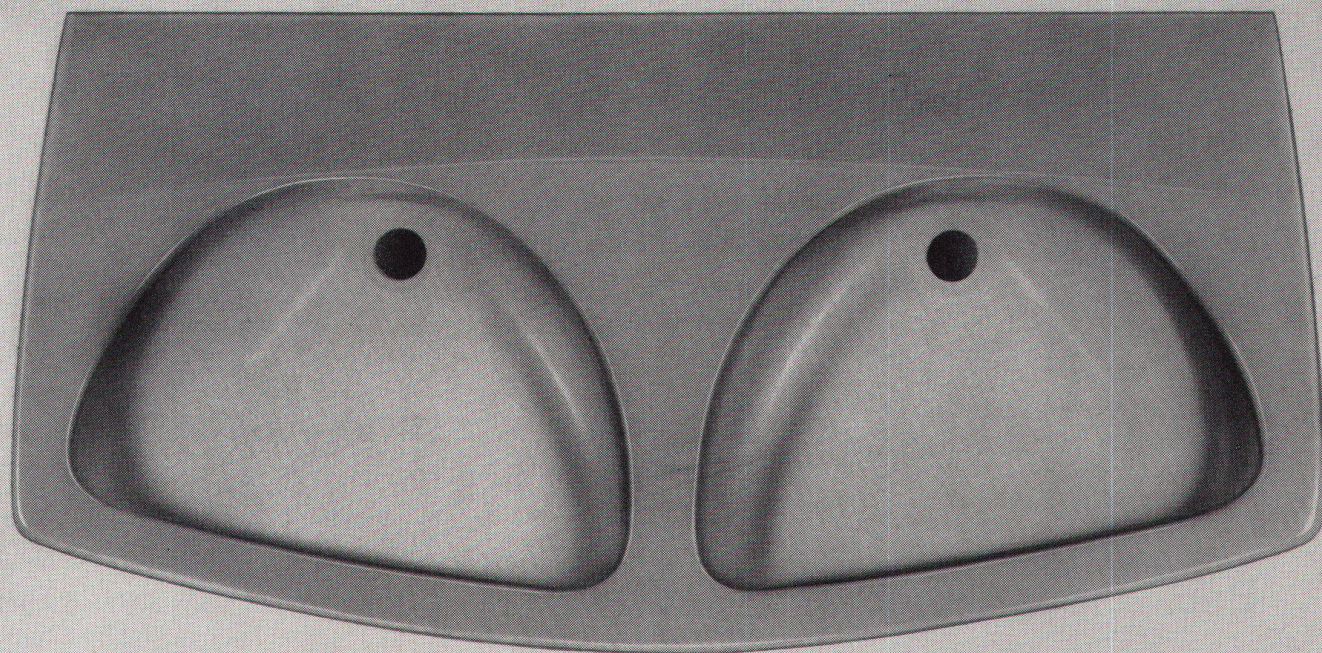
Wir fabrizieren und montieren:  
Träger für Brücken und  
Hochbauten, Hallenbinder,  
Stützen, Pfetten,  
Verkleidungsplatten etc,

schlaff armiert und  
vorgespannt im  
Spannbettverfahren.  
Fabrikation und Montage nach  
den Plänen des Architekten  
und des Ingenieurs.

Hochstehende, gleich-  
bleibende Material- und  
Ausführungsqualität, Mass-  
genauigkeit, entscheidende  
Bauzeitverkürzung, niedrigste  
Unterhaltskosten.

A. Bangerter & Cie AG  
Zementwaren  
und Bausteinwerke  
Lyss  
Telefon 032 / 84 31 31

# Bangerter Lyss



einer

für zwei

Der neue Doppelwaschtisch «Biskra» von **Standard**, lieferbar mit oder ohne Säule. Elegant und funktionell gestaltet. Kleine Raumbeanspruchung — trotzdem viel Platz bei Doppelbenützung. **Standard**-Kristallporzellan weiss oder farbig, bekannt für seinen unverwüstlichen Glanz. Ein Produkt der Ideal-**Standard**, weltbekannt für besseren Wohnkomfort. Verkauf durch den Schweizerischen Sanitär-Grosshandel.



**IDEAL-Standard** AG

Dulliken SO Telephon 062/5 10 21

Die ideale Isolierung  
für Stahlbetonhochbau

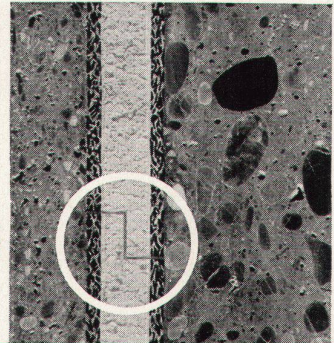
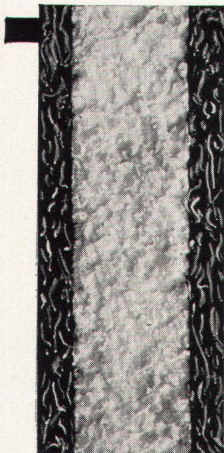
# SCHICHTEX

HARTSCHAUM-SCHICHTPLATTE  
abscherfest

Falz verhindert  
Kältebrücken

Größe der Platten 200x50 cm

| Stärke | Gewicht | Wärmedurchlaßwiderstand                    |
|--------|---------|--|
| 25 mm  | 5 kg    | 0,554 m <sup>2</sup> h °C/kcal (DIN-Werte) |
| 35 mm  | 6,5 kg  | 0,840 m <sup>2</sup> h °C/kcal             |
| 50 mm  | 7,5 kg  | 1,268 m <sup>2</sup> h °C/kcal             |



**Bau+Industriebedarf AG** 4002 Basel, Lange Gasse 19, Telefon 061 35 20 65

## WANDBEKLEIDUNG

die neueste Kollektion farbenfroh sauber solid schön

## FLEXARMIT-DECOR

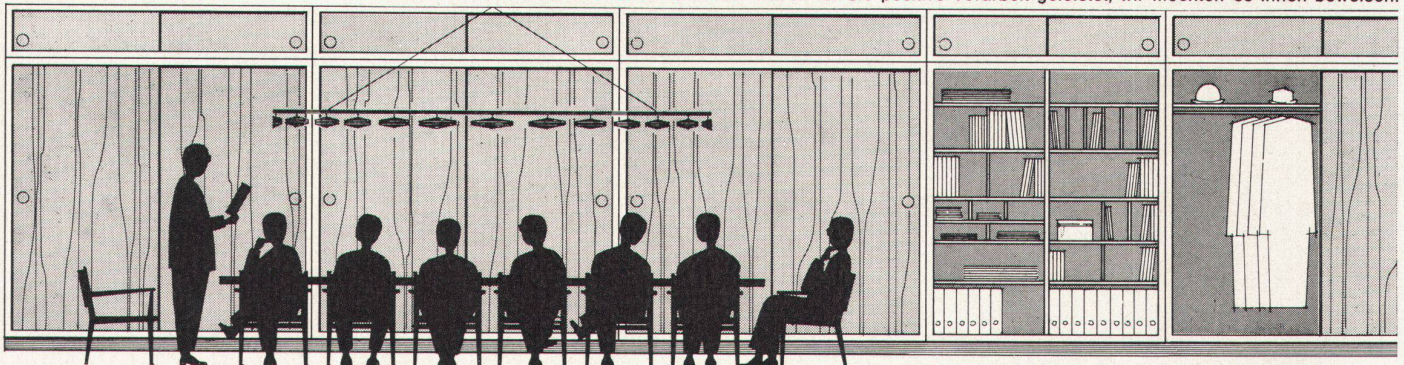
Verkauf durch  
die Mitglieder  
des Verbandes  
der Schweiz.  
Tapetenhändler



Färberei  
Schlieren AG,  
Tel. 051/98 72 01

## Konferenz- Zimmer

Wir müssen miteinander sprechen, orientieren, koordinieren, Beschlüsse fassen. Wie und wo wir sitzen, ist nicht gleichgültig. Die Umgebung beeinflusst das Arbeitsklima. Ordnung und Wohnatmosphäre garantieren raumwissenschaftlich erprobte SW-Schrank- und Regalelemente. Ein funktionsrichtiger Arbeits- oder Konferenztisch, ein für lange Sitzungen bequemer Sessel, die Beleuchtung, das Klima, alle sind sie an einer erfolgreichen Sitzung beteiligt. Schlussendlich ist es der Mensch, der Negatives oder Positives schafft. Unsere Architekten haben für Sie positive Vorarbeit geleistet, wir möchten es Ihnen beweisen.



Zingg-Lamprecht AG in Zürich: «Dansk Kunst» Claridenstr. 41, Hauptgeschäft am Stampfenbachplatz  
Zingg-Lamprecht SA intérieur danois, Lausanne: 19, avenue Villamont. — In Bern: Rothen Möbel

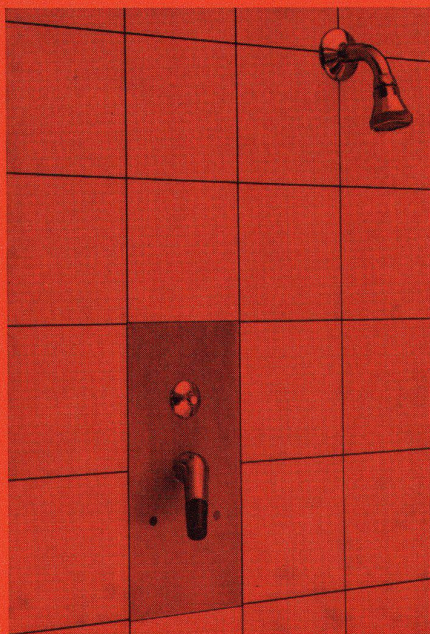
**zingg-lamprecht**



mixa

time

egro



## Die ideale Duschenanlage für Hallenbäder, Turnhallen, Sportplätze

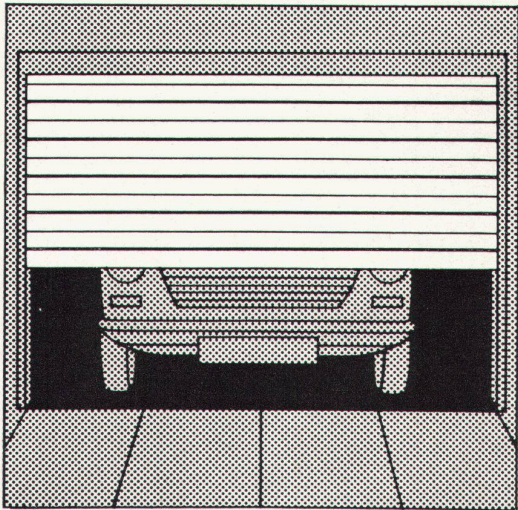
Die Kosten für die Warmwasseraufbereitung lassen sich durch die automatische MIXA-time-Duschenanlage wesentlich senken.

- \* Ein Druck auf den Knopf setzt die Anlage in Funktion – die betriebssichere Automatik stellt das Wasser nach Ablauf der eingestellten Zeit selbsttätig wieder ab.
- \* Die Wassertemperatur kann mit dem Temperaturregler individuell reguliert werden.

An der HILSA wird am Stand 201 (Terrasse Hallenstation) die MIXA-time-Anlage im Gebrauch vorgeführt.

**Egloff + Cie. AG.**

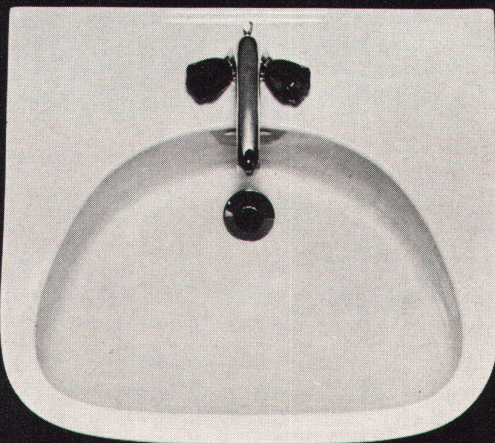
Armaturenfabrik, Niederrohrdorf, Telefon 056/33133



# Tore

für Großgaragen und Hallen, als Schiebe-, falt- oder Sectional- (Rampen-) Tor, von Hand oder automatisch betätigt, kurzfristig lieferbar. Deckentore für Einzelgaragen in 7 Normgrößen ab Lager. Erstklassige Qualität. Vorteilhafter Preis. Montage in der ganzen Schweiz. Ausführliche Unterlagen durch

**Baubedarf Zürich**  
8021 Zürich Postfach Tel. 051/25 76 50



MAYA-DIRECT  
der klassische, schöne Waschtisch  
mit direktem Wandanschluss

Kera-Werke AG / 4335 Laufenburg AG

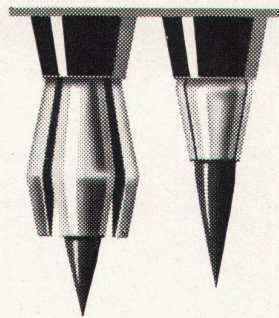
*Unübertroffen!*

## FIXPENCIL

Präzisions-Minenhalter

## CARAN D'ACHE

Es gibt keinen anderen Minenhalter, welcher in Konstruktion, Form und Gewicht so überlegene Vorteile bietet.



Viel imitiert – aber noch nie erreicht. Das von CARAN D'ACHE erfundene Klemmersystem gewährleistet die vollkommenste Minenfesthaltung.



Dazu die neuen TECHNOGRAPH-Minen, welche in Deckkraft und Lichtpausfähigkeit ebenfalls besondere Vorteile bieten.

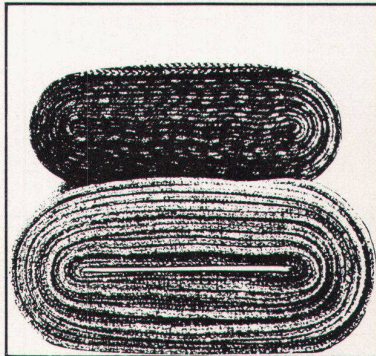
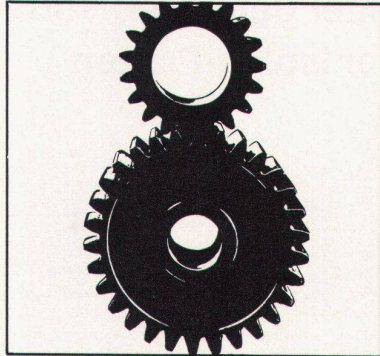
Etui zu 12 Minen Fr. 4.55

# CARAN D'ACHE

Schweiz, Bleistiftfabrik, Genf

# EUBÖOLITH

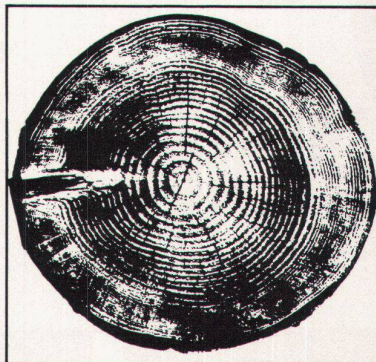
in der Maschinen- und Textilindustrie in der Nahrungsmittelindustrie



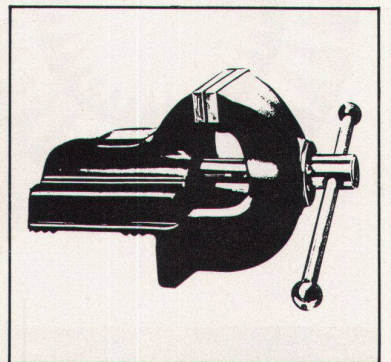
in der Schuhindustrie



in der Holzverarbeitungsindustrie



in Werkstätten

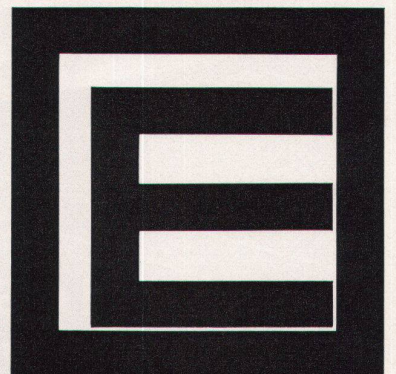


**Über  
7 Millionen m<sup>2</sup>  
Euböolith-  
Industrie-  
bodenbeläge**

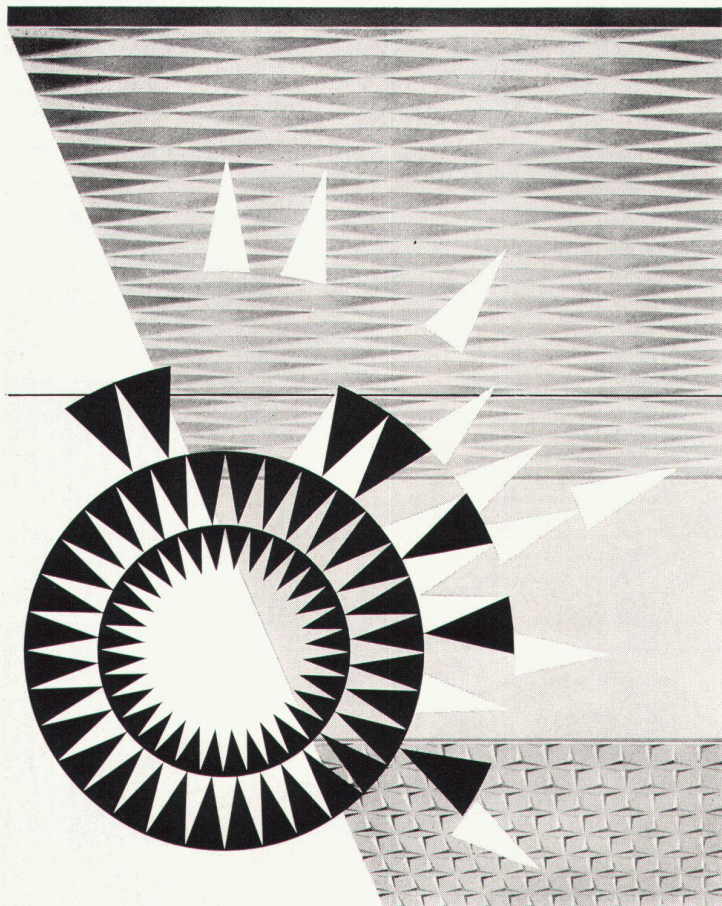
Den Steinholzfussboden kennt man schon lange. In seiner einstigen Beschaffenheit hätte er den Anforderungen der heutigen Zeit jedoch kaum mehr genügt. Euböolith präsentiert den Steinholzfussboden in einem modernen Gewand. Er ist sehr druckfest (400 kg/cm<sup>2</sup>), funkensicher und beständig gegen Öl, Benzin und Petrol. Die früher so gefürchtete Rostgefahr ist weitgehend eliminiert. Euböolith ist zudem kein «kalter Boden». Dank seiner Elastizität ist er angenehm zu begehen, und während Jahrzehnten hat er sich durch seine Dauerhaftigkeit ausgezeichnet. Der fugenlose, äusserst widerstandsfähige Belag kann direkt auf die rohe

Betondecke verlegt werden, was sowohl Zeit als auch Kosten spart. Daher werden viele Bodenprobleme mit Euböolith nicht nur zweckmässig, sondern auch wirtschaftlich gelöst.

Wenn Sie Industriegebäude, Werkstätten, Garagen, Lagerhallen oder Schulen bauen, vergessen Sie nicht, Euböolith in Ihre Planung einzubeziehen. Denn Euböolithböden sind robust und leicht zu reinigen. So viele gute Eigenschaften! Und was für Sie auch wichtig ist, Euböolithböden werden stets termingerecht verlegt. Euböolith – Qualität aus Erfahrung.



Euböolithwerke AG, 4600 Olten



## Gute Lichtreflektion

### einer der vielen Vorteile der Isolag-Platten

Ist es Ihnen schon aufgefallen: Büro- und Repräsentationsräume mit modernen, dekorativen Isolag-Decken haben ein angenehmes, weiches Licht. Das kommt daher, weil die weissen Gips- oder Metaldecken (mit oder ohne Struktur) eine gute, blendfreie Lichtreflektion aufweisen. Die einfache Montage von Einbauleuchten in Isolag-Decken ist ein zusätzliches Plus bei der Lösung der Beleuchtungsprobleme für Büro- und Verkaufsräume. Verlangen Sie den neuen, ausführlichen Isolag-Prospekt.

**isolag** *Decken in Metall,  
Gips und  
Holzfasern*

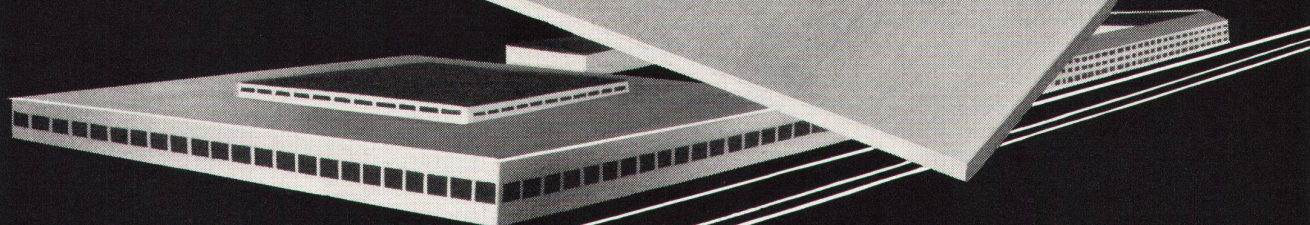
Maximale Schallabsorption. Zugluftfreie Ventilation. Gute Lichtreflektion. Rationelle, saubere Trockenmontage. Leichte Demontierbarkeit.

Isolag AG für Decken und Isolierungen  
Seestrasse 355, Zürich 2, Telefon 45 44 43

J 2/d

# Jago

## TISCHLERPLATTEN

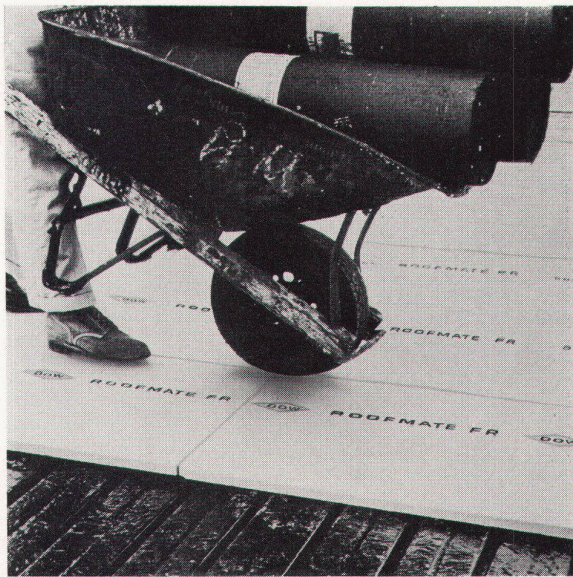


für höchste Ansprüche  
im Möbel-  
und Innenausbau

Standardmass 182 x 525 cm

**JAGO-WERKE** Jacques Goldinger AG

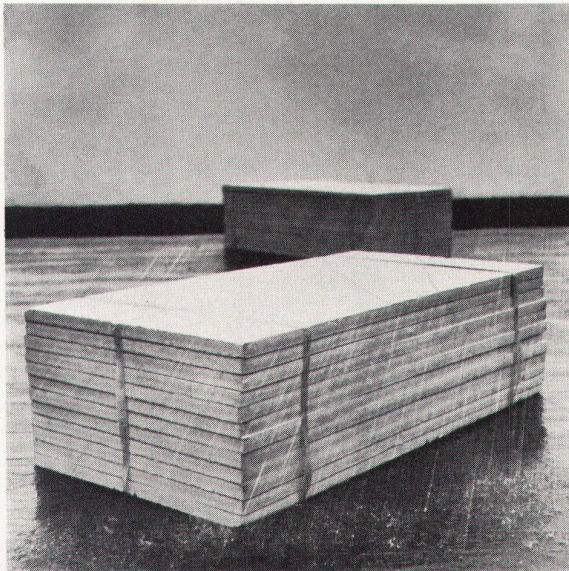
Tischler- und Spanplattenfabrik Ermatingen TG Tel. 072/89658



**Roofmate  
ist druck- und trittfest**



**Roofmate lässt  
sich einfach verarbeiten**



**Roofmate  
nimmt kein Wasser auf**



**Auf Roofmate  
können Sie sich verlassen**

*(Sie werden sich nie mehr um diese Isolation kümmern müssen )*

Aber denken Sie wieder an Roofmate\*, wenn Sie Ihr nächstes Dach in Angriff nehmen, denn Roofmate ist das wirtschaftlichste Isoliermaterial, das es heute gibt. Seine hohe Druckfestigkeit erlaubt es, das Dach während und nach der Bauzeit normal zu begehen oder zu beanspruchen. Roofmate ist einfach zu verarbeiten; es kann mit einfachen Mitteln genau und sauber zugeschnitten werden. Roofmate ist sehr leicht im Gewicht und kann daher ohne Schwierigkei-

ten von Hand transportiert werden. Dank der feinen und vollständig geschlossenen Zellstruktur nimmt Roofmate kein Wasser auf und verfügt über einen vorzüglichen, auch über lange Zeitdauer konstanten Isolierwert. Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns. Dow Chemical International S.A., Beethovenstr. 32, 8002 Zürich. Vertreter für die Schweiz: Schneider & Co. AG, Bausoliermaterialien, Scheideggstrasse 2, 8401 Winterthur, Tel. 052/913 21.

# bator lift ag

Herzogenbuchsee  
Tel. 063 52263

Falt-, Schiebe-, Klapp-, Hallen- und  
Boxentore  
Krankklappen, Stapelwände,  
Antriebe, Steuerungen, Signal-  
anlagen, ölhydraulische Aufzüge

Jurassische Steinbrüche  
Cueni AG  
Laufen/Jura  
061/896807

## Stein Marmor Granit

## Aufzüge

mit elektrischem Antrieb

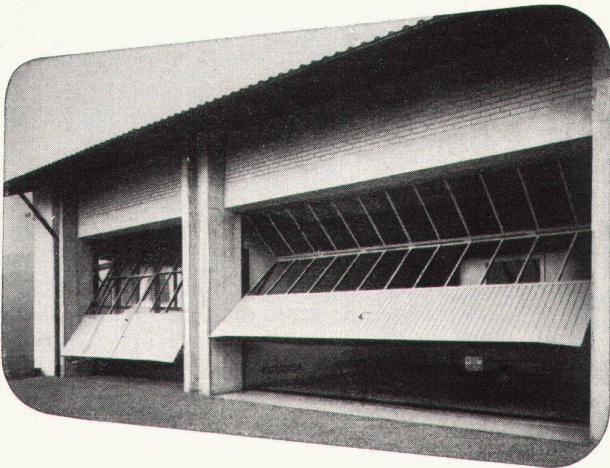
## Aufzüge

mit hydraulischem Antrieb

## Aufzüge

mit Handantrieb

LERCH ZÜRICH  
AUFZÜGEFABRIK  
Oetenbachgasse 5-9  
Telefon 051/233000



Garagetore  
und Metallrolläden  
Aluminiumfenster  
und Fassaden

**HARTMANN** & Co. AG, Biel

Rolladenfabrik und Metallbau

**Kant. Amt für  
Gewerbeförderung  
Bern  
Schnitzlerschule  
Brienz**

Infolge Versetzung des Inhabers  
in den Ruhestand wird die freige-  
wordene Stelle des

### Vorstehers

zur Wiederbesetzung ausgeschrie-  
ben.

Arbeitsgebiet:

Leitung des Schulbetriebes  
Erteilung des einschlägigen Unter-  
richts

Wir verlangen:

Ausgebildeter Holzbildhauer, Fi-  
gurist oder Ornamentiker. Absol-  
vent einer höheren Fachschule,  
Ausweis über selbständige Tätig-  
keit und Sprachenkenntnisse. Tä-  
tigkeit im Ausland erwünscht

Wir bieten:

Besoldung nach Dekret. Pensions-  
kasse u. weitere Sozialleistungen  
Nähere Auskünfte erteilt das Kant.  
Amt für Gewerbeförderung, Bern

Eintritt:

1. Januar 1966

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf  
und Tätigkeitsausweisen senden  
Sie bis 15. Juni 1965 an das Kant.  
Amt für Gewerbeförderung, Zeug-  
hausgasse 2, 3000 Bern

P 11373 Y

**SCHMIDLIN****Fenster****Fassaden**

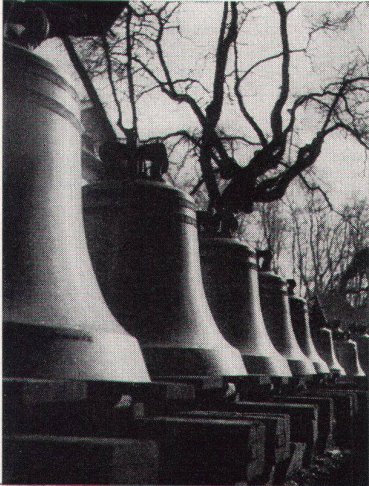
Hans Schmidlin AG  
 Fenster und Fassadenbau  
 Aesch 061 82 32 82 – Zürich 051 47 39 39  
 Genève 022 25 95 80

**ISAL**

Glocken- und Kunstgießerei

**H. Rüetschi AG  
Aarau**

Die bewährte Firma für  
 alle Glockenfragen sowie  
 für Bild-, Statuen- und  
 Reliefguß



In unserem Architekturbüro bearbeitet eine Arbeitsgruppe neue Systeme und Konstruktionen des vorfabrizierten Schulhaus-, Verwaltungs- und Industriebaus. Zur Erweiterung dieser Arbeitsgruppe suchen wir als weitere Mitarbeiter je einen

**Bautechniker und Bauführer**

Sie finden bei uns einen außerordentlich interessanten, zukunftsreichen Arbeitsbereich mit großer Selbständigkeit und guten Entwicklungs- und Aufstiegsmöglichkeiten. Wenn Sie vorfabriziertes Bauen interessiert und Sie bereit sind, mit Ihrem ganzen persönlichen Einsatz neue Gedanken und Ideen zu verwirklichen, würde es uns freuen, wenn Sie mit uns in Verbindung träten.

**Peikert Bau AG**

P 999 Lz

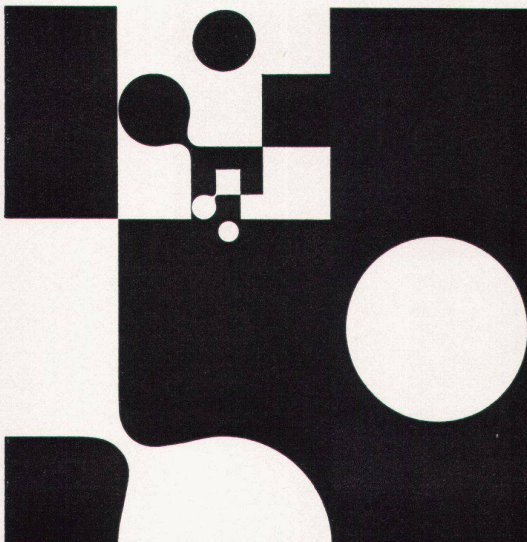
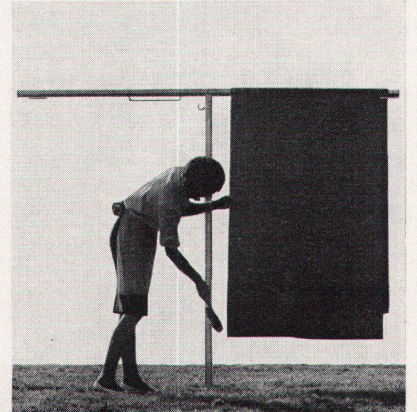
Industriestraße 22 6300 Zug Telefon 042 49393

**Stufenlos verstellbar**

längs des Standrohrs, von bodentieft bis über Kopfhöhe, ist nur der Gölz-Wäscheschirm «Seilspinne». Ein neuer

Prospekt orientiert Sie ausführlich über seine vielen weiteren Vorteile, über unsere Wäschehängen und Teppichklopfanlagen. Verlangen Sie ihn unverbindlich bei

Gözl-Metallbau  
 Rotachstrasse 5, 8003 Zürich  
 Telefon 051 33 44 20

**GÖLZ****Clichés****Schwiter AG****Basel**

Allschwilerstrasse 90  
 Telefon 061 38 88 50

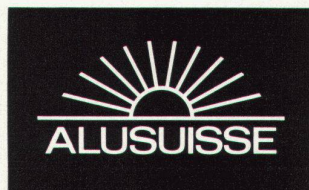
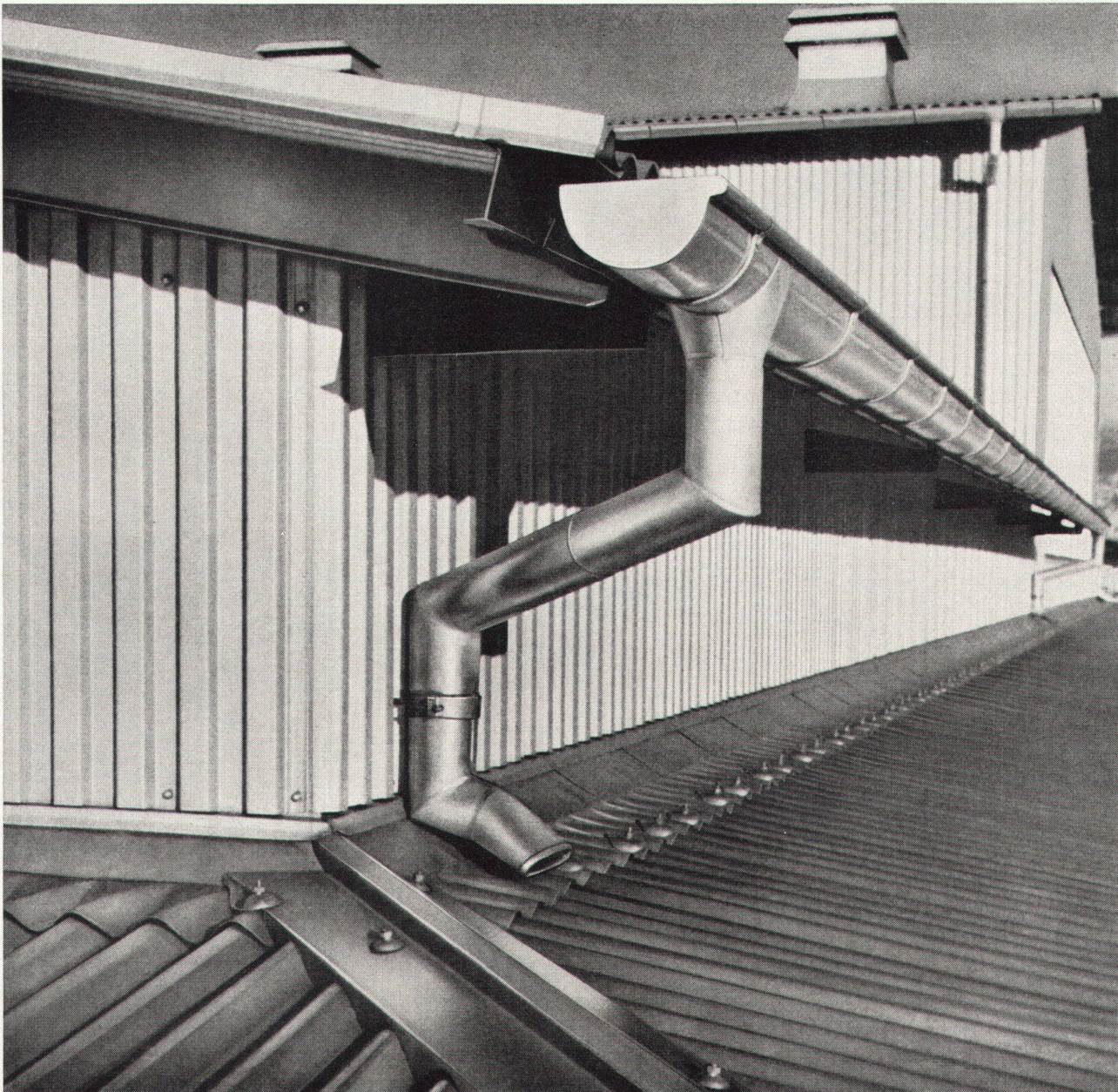
Zürich  
 Stauffacherstrasse 45  
 Telefon 051 25 67 35

Bureau Lausanne  
 Avenue de la Gare 44  
 Telefon 021 22 86 75

# Unbeschränkt wetterbeständig

Aluman-Bleche für Spenglerarbeiten und lange Wellbänder für Dächer und Verkleidungen – blank oder Alucolux farbig einbrennlackiert – sind eine Alusuisse-Spezialität. Alusuisse-Material für die Aussenhaut moderner Industriebauten überdauert Generationen!

**Bauen Sie preisgünstig mit Alusuisse-Material und Alusuisse-Beratung!**



**Schweizerische Aluminium AG**

Verkaufsabteilung 8048 Zürich, Tel. 051/54 80 80

# Alt-Winterthur



## Ein Architekturführer

Text: Richard Zürcher Fotos: Fritz Maurer  
Fr. 8.50 80 Seiten Text 45 Fotografien  
Zu beziehen in jeder Buchhandlung

Verlag  
Buchdruckerei Winterthur AG, Winterthur

## Antike Kleinkunst in Winterthur

von Hansjörg Bloesch  
82 Seiten Text, 26 Tafeln  
broschiert, Fr. 10.-

Vasen  
Bronzen  
Terrakotten  
Münzen

aus öffentlichem und privatem  
Besitz

In jeder Buchhandlung erhältlich  
Verlag  
Buchdruckerei Winterthur AG  
8401 Winterthur

Pierre Dubaut  
 Peter Nathan  
 Hans E. Bühler

# Géricault

Eine einzigartige Publikation über Géricault, die zum erstenmal die schweizerische Sammlung Hans E. Bühler lückenlos in 26 mehrfarbigen, 34 einfarbigen Tafeln und 12 Seiten Text zeigt. Den einleitenden Text schrieb der bekannte Géricault-Kenner Pierre Dubaut, dem sich eine eingehende Deutung der Werke von Géricault aus der Feder von Peter Nathan und ein Bekenntnis zur Kunst Géricaults als dem großen Pferdemaier von Oberst Hans E. Bühler anreihen.



Bestellungen nehmen entgegen:

die Buchhandlungen und der Verlag BW-Pressé Winterthur, Telephon (052) 2 22 52

Der/Die Unterzeichnete bestellt

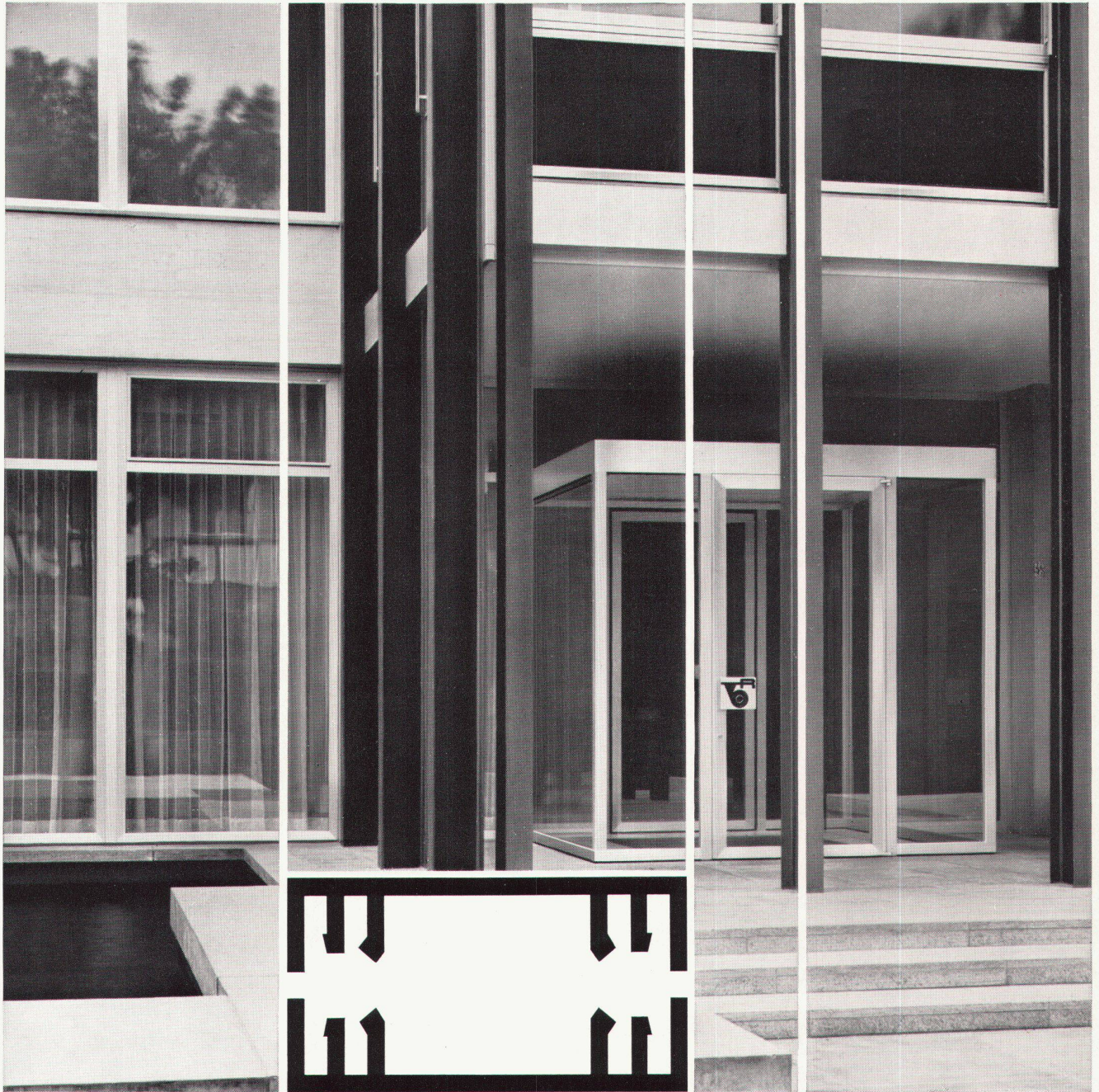
Exemplar(e) Géricault zu Fr. 57.-  
 an nebenstehende Adresse

Name des Bestellers \_\_\_\_\_

Genaue Adresse \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

# Aluminium Bauprofile Serie G



Die neuen Glissa-Leichtmetallprofile der Serie G entsprechen mit ihren modernen, glatten Querschnitten den heutigen Tendenzen im Metallbau für Fassaden, Eingangspartien, Schaufenster, Wandverkleidungen usw. Sie sind für den Architekten ein grosszügiges, vielseitig anwendbares Gestaltungselement. Verlangen Sie bei uns oder bei Ihrer Metallbaufirma die ausführlichen Dokumentations- und Konstruktionsunterlagen der neuen G-Bauprofile.

**Glissa AG, Schaffhausen**  
Telefon 053 5 92 31



**Industrie-Gitterroste für  
hohe Belastungen in  
allen Größen und Formen**

**Metallbau AG**

**Zürich**

Anemonenstraße 40  
8047 Zürich  
051/521300

**O**

**n**

**r**

**norm<sup>®</sup>**

Bauteile  
Luftschutzzubehör  
Lamellenstoren  
Industrie-Gitterroste

**M**